

**Vispārējās tiesas 2015. gada 7. oktobra spriedums – *Bilbaina de Alquitranes u.c./Komisija*****(Lieta T-689/13) <sup>(1)</sup>*****Vide un cilvēku veselības aizsardzība — Augstas temperatūras akmeņogļu darvas klasificēšana akūtā toksiskuma ūdens vidē un hroniskā toksiskuma ūdens vidē kategorijās — Regulas (EK) Nr. 1907/2006 un Nr. 1272/2008 — Acīmredzama kļūda vērtējumā — Vielas klasificēšana, pamatojoties uz tās komponentiem*****(2015/C 398/50)**

Tiesvedības valoda – angļu

**Lietas dalībnieki**

Prasītājas: *Bilbaina de Alquitranes, SA* (Luchana-Baracaldo, Spānija), *Deza, a.s.* (Valašské Meziříčí, Čehijas Republika), *Industrial Química del Nalón, SA* (Oviedo, Spānija), *Koppers Denmark A/S* (Nyborg, Dānija), *Koppers UK Ltd* (Scunthorpe, Apvienotā Karaliste), *Koppers Netherlands BV* (Uithoorn, Nīderlande), *Rütgers basic aromatics GmbH* (Castrop-Rauxel, Vācija), *Rütgers Belgium NV* (Zelzate, Beļģija), *Rütgers Poland Sp. z o.o.* (Kędzierzyn-Koźle, Polija), *Bawtry Carbon International Ltd* (Doncaster, Apvienotā Karaliste), *Grupo Ferroatlántica, SA* (Madride, Spānija), *SGL Carbon GmbH* (Meitingen, Vācija), *SGL Carbon GmbH* (Bad Goisern am Hallstättersee, Austrija), *SGL Carbon* (Passy, Francija), *SGL Carbon, SA* (La Coruña, Spānija), *SGL Carbon Polska S. A.* (Racibórz, Polija), *ThyssenKrupp Steel Europe AG* (Duisburg, Vācija) un *Tokai erftcarbon GmbH* (Grevenbroich, Vācija) (pārstāvji – *K. Van Maldegem, C. Mereu, P. Sellar* un *M. Grunchar*d, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji – *P.-J. Loewenthal* un *K. Talabér-Ritz*)

Persona, kas iestājusies lietā prasītāju prasījumu atbalstam: *GrafTech Iberica, SL* (Navarra, Spānija) (pārstāvji – *C. Mereu, K. Van Maldegem, P. Sellar* un *M. Grunchar*d, advokāti)

Persona, kas iestājusies lietā atbildētājas prasījumu atbalstam: Eiropas Ķimikāliju aģentūra (ECHA) (pārstāvji – *M. Heikkilä, W. Broere* un *C. Jacquet*)

**Priekšmets**

Prasība daļēji atcelt Komisijas 2013. gada 2. oktobra Regulu (ES) Nr. 944/2013, ar ko, pielāgojot zinātnes un tehnikas attīstībai, groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu (OV L 261, 5. lpp.), ciktāl tajā augstas temperatūras akmeņogļu darva (CE Nr. 266-028-2) ir klasificēta kā akūti toksiska ūdens vidē viela kategorijā 1 (H400) un kā hroniski toksiska ūdens vidē viela kategorijā 1 (H410).

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt Komisijas 2013. gada 2. oktobra Regulu (ES) Nr. 944/2013, ar ko, pielāgojot zinātnes un tehnikas attīstībai, groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu, ciktāl tajā augstas temperatūras akmeņogļu darva (CE Nr. 266-028-2) ir klasificēta kā akūti toksiska ūdens vidē viela kategorijā 1 (H400) un kā hroniski toksiska ūdens vidē viela kategorijā 1 (H410);

- 2) Eiropas Komisija sedz savus, kā arī atlīdzina Bilbaina de Alquitranses, SA, Deza, a.s., Industrial Química del Nalón, SA, Koppers Denmark A/S, Koppers UK Ltd, Koppers Netherlands BV, Rütgers basic aromatics GmbH, Rütgers Belgium NV, Rütgers Poland Sp. z o.o., Bawtry Carbon International Ltd, Grupo Ferroatlántica, SA, SGL Carbon GmbH (Allemagne), SGL Carbon GmbH (Autriche), SGL Carbon, SGL Carbon, SA, SGL Carbon Polska S. A., ThyssenKrupp Steel Europe AG, Tokai erftcarbon GmbH un GrafTech Iberica, SL tiesāšanās izdevumus;
- 3) Eiropas Ķīmikāliju aģentūra (ECHA) sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

<sup>(1)</sup> OV C 85, 22.3.2014.

**Vispārējās tiesas 2015. gada 7. oktobra spriedums – Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks/  
Komisija**

(Lieta T-49/14) <sup>(1)</sup>

**Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde — “Kołocz śląski” vai “Kołacz śląski” — Spēkā neesamības  
pasludināšanas process — Juridiskais pamats — Regula (EK) Nr. 510/2006 — Regula (ES) Nr. 1151/  
2012 — Atcelšanas pamati — Pamattiesības**

(2015/C 398/51)

Tiesvedības valoda – vācu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV (Berlīne, Vācija) (pārstāvji – I. Jung, M. Teworte-Vey, A. Renvert un J. Saatkamp, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji – J. Guillem Carrau un D. Triantafyllou)

**Priekšmets**

Prasība atcelt Komisijas 2013. gada 14. novembra Īstenošanas lēmumu 2013/663/ES, ar ko noraida pieteikumu tāda nosaukuma anulēšanai, kas ierakstīts Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 (*Kołocz śląski/kołacz śląski* (AĢIN)) (OV L 306, 40. lpp.)

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 112, 14.4.2014.